THE TÖYÖ GAKUHÔ
(REPORTS OF THE ORIENTAL SOCIETY)
VOL. XXXVII, No. 3
December 1954

An Introduction to the Studies of the Official Titles
of the Eastern Türküt,—On “Qaghan”
(可汗) of the “First Türküt Empire”

By Masao Mori

The results of the studies may be summarized as follows:—
(1) “Qaghan” of Türküt, a nomad state, was as a principle the word denoting
a sole and absolute ruler. It corresponds to “Shan-yü” 單于 of Hiung-nu or
“Tien-tzü” 天子 of the Chinese.
(2) In reality this principle was not always realized.
(3) From the rule of T'u-mên Qaghan 土門可汗 at least to that of Mo-ho Qaghan
莫可汗, i. e. 587~588, there were many minor qaghans (小可汗) in various
parts besides great qaghans. Sometimes the influence of great qaghans was
restricted so that it was almost equal to that of “Chung-mien” 中原 qaghans.
(4) Türküt before the rule of Mo-ho Qaghan was a decentralized country con-
sisting of feudal states.
(5) After the rule of Ch'ih-pi Qaghan 治畢可汗 (609~619) the number of minor
qaghans decreased.
(6) This suggests us that the power of a qaghan after Ch'ih-pi was enlarged.
(7) This fact will be confirmed by the succeeding studies of “šad” (設) and
“tegin” (特勤) which are to be published in the next article by the author.

On Cotton Cultivation of China and “Nung-sang-chi-yao”

By Motonosuke Amano

The techniques of cotton cultivation improved kind of cotton in its variety and
quality during the Ch'ing dynasty. However mixing of species and as a natural
result degeneration of kind appeared, while innovation was not realized. Generally
the techniques of the Ming period were taken over, with a few exceptions; for
instance, a new method of sowing seeds soaked in hot water. This method was
first taken in the Northern China about K'ang-hsi or Chien-lung period and then
spread to the south. In such conservative rural communities as those of China
more advanced techniques are attempted by some diligent farmers and are spread
to neighbouring farmers only when they prove to yield considerable results and
when conditions are favorable enough to carry out these techniques. Thus the
speed of development is really slow. Therefore it may be considered that, even
though during the Ch'ing period the techniques of the preceding dynasty were
mainly maintained, they were gradually adopted by many cultivations, the
area for cotton culture was enlarged and the techniques themselves were also
improved.